

EUROPEISKA RÅDETS RESOLUTION

om införande av en växelkursmekanism i tredje etappen av Ekonomiska och monetära unionen Amsterdam den 16 juni 1997

På grundval av den enighet som uppnåddes vid mötena i Florens och Dublin har Europeiska rådet i dag enats om följande:

**EN VÄXELKURSMEKANISM KOMMER ATT INFÖRAS NÄR TREDJE ETAPPEN AV
EKONOMISKA OCH MONETÄRA UNIONEN INLEDS DEN 1 JANUARI 1999.**

När den tredje etappen av Ekonomiska och monetära unionen inleds kommer Europeiska monetära systemet att ersättas med växelkursmekanismen enligt denna resolution. De operativa förfarandena kommer att fastställas i ett avtal mellan Europeiska centralbanken och de nationella centralbankerna i medlemsstaterna utanför euro-området.

Genom växelkursmekanismen kommer valutorna i medlemsstaterna utanför euro-området att knytas till euron. Euron kommer att vara utgångspunkten för den nya mekanismen. Mekanismen kommer att fungera inom de nödvändiga ramarna för den stabilitetsinriktade politik enligt EG-fördraget som utgör kärnan i Ekonomiska och monetära unionen.

1. PRINCIPER OCH MÅL

1.1 Varaktig konvergens när det gäller grundläggande ekonomiska faktorer är en förutsättning för hållbar växelkursstabilitet. I tredje etappen av Ekonomiska och monetära unionen måste därför samtliga medlemsstater föra en disciplinerad och ansvarsfull monetär politik som är inriktad på prisstabilitet. En sund finans- och strukturpolitik i samtliga medlemsstater är minst lika viktig för hållbar växelkursstabilitet.

1.2 Stabila ekonomiska förhållanden är en nödvändig förutsättning för att den inre marknaden skall fungera väl och för att investeringar, tillväxt och sysselsättning skall öka och ligga därför i samtliga medlemsstaters intresse. Den inre marknaden får inte äventyras genom avvikelser i växelkurserna från de reala jämviktswäxelkurserna eller genom alltför stora nominella växelkursfluktuationer mellan euron och de övriga EU-valutorna, vilket skulle störa handelsströmmarna mellan medlemsstaterna. Enligt artikel 109m i fördraget är dessutom varje medlemsstat skyldig att behandla sin valutapolitik som en fråga av gemensamt intresse. Rådets övervakning av medlemsstaternas makroekonomiska politik i enlighet med artikel 103 i EG-fördraget kommer bland annat att syfta till att sådana avvikelser eller fluktuationer undviks.

1.3 Växelkursmekanismen kommer att bidra till att säkerställa att de medlemsstater utanför euro-området som deltar i mekanismen inriktar sin politik på stabilitet, att främja konvergens och därigenom underlätta för dessa stater att införa euron. Mekanismen kommer att utgöra en referensram för dessa medlemsstater när det gäller att föra en sund ekonomisk politik i allmänhet och en sund monetär politik i synnerhet. Samtidigt kommer mekanismen att bidra till att skydda dem och de medlemsstater som inför euron från obefogad press på valutamarknaderna. I sådana fall kan den hjälpa de medlemsstater utanför euro-området som

deltar i mekanismen att när deras valutor utsätts för press förena lämpliga politiska åtgärder, bland annat i fråga om räntenivån, med samordnade interventioner.

1.4 Mekanismen kommer också att bidra till att säkerställa att de medlemsstater som strävar efter att införa euron efter den 1 januari 1999 behandlas likvärdigt med de stater som inför euron från början när det gäller uppfyllandet av konvergenskriterierna.

1.5 Växelkursmekanismen kommer att fungera utan att det negativt påverkar Europeiska centralbankens och de nationella centralbankernas huvudmål att upprätthålla prisstabilitet. Det bör säkerställas att justeringar av centralkurserna görs vid en sådan tidpunkt att betydande avvikelser undviks.

1.6 Deltagande i växelkursmekanismen kommer att vara frivilligt för de medlemsstater som inte ingår i euro-området. De medlemsstater som har beviljats undantag kan dock förväntas ansluta sig till mekanismen. En medlemsstat som inte deltar i växelkursmekanismen från början får delta vid en senare tidpunkt.

1.7 Växelkursmekanismen kommer att baseras på centralkurser som skall fastställas gentemot euron. Det normala fluktuationsbandet kommer att vara relativt brett. Genomförandet av en stabilitetsinriktad ekonomisk och monetär politik kommer att innebära att centralkurserna förblir i fokus för de medlemsstater utanför euro-området som deltar i mekanismen.

1.8 Dessutom medges tillräcklig flexibilitet, särskilt för att ge utrymme för varierande grad, takt och strategi för ekonomisk konvergens i de medlemsstater utanför euro-området som ansluter sig till mekanismen. Samarbetet om växelkurspolitiken kan stärkas ytterligare, till exempel genom att tillåta en fastare koppling mellan euron och övriga valutor i växelkursmekanismen, när och i den utsträckning en sådan koppling är lämplig mot bakgrund av utvecklingen mot konvergens. En sådan fastare koppling, särskilt om den innebär smalare fluktuationsband, kommer inte att påverka tolkningen av det växelkurskriterium som anges i artikel 109j i EG-fördraget.

2. HUVUDDRAG

2.1 En centralkurs i förhållande till euron kommer att fastställas för valutan i varje sådan medlemsstat utanför euro-området som deltar i växelkursmekanismen. Det kommer att finnas ett normalt fluktuationsband på plus eller minus 15 % från centralkurserna. I princip kommer intervention vid bandgränserna att ske automatiskt och obegränsat, med tillgång till mycket kortfristig finansiering. ECB och de övriga deltagarnas centralbanker kan dock skjuta upp interventionen om den strider mot deras huvudmål. Vid beslut bör de ta hänsyn till alla relevanta faktorer, särskilt behovet att upprätthålla prisstabilitet samt växelkursmekanismens trovärdiga funktion.

2.2 Enligt det avtal om de operativa förfarandena för växelkursmekanismen som Europeiska centralbanken och de nationella centralbankerna förväntas ingå, kommer en flexibel användning av räntorna att vara ett viktigt inslag i mekanismen, och det kommer att finnas möjlighet till samordnade interventioner innanför bandgränserna.

2.3 Beslut om centralkurser och det normala fluktuationsbandet skall fattas genom ömsesidig överenskommelse mellan ministrarna i medlemsstaterna i euro-området, ECB samt ministrarna och centralbankscheferna i de medlemsstater som inte ingår i euro-området men

som deltar i den nya mekanismen enligt ett gemensamt förfarande som inbegriper Europeiska kommissionen och efter att ha hört Ekonomiska och finansiella kommittén. Ministrarna och centralbankscheferna i de medlemsstater som inte deltar i växelkursmekanismen kommer att delta men kommer inte att ha rösträtt i förfarandet. Alla parter i den ömsesidiga överenskommelsen, inbegripet ECB, kommer att ha rätt att inleda ett konfidentiellt förfarande för att ompröva centralkurserna.

2.4 Från fall till fall kan formellt avtalade fluktuationsband som är smalare än det normala fluktuationsbandet och som i princip stöts av automatisk intervention och finansiering fastställas på begäran av en berörd medlemsstat som inte ingår i euro-området. Ett sådant beslut att minska bandets bredd fattas av ministrarna i medlemsstaterna i euro-området, ECB samt ministern och centralbankschefen i den berörda medlemsstat som inte ingår i euro-området, enligt ett gemensamt förfarande som inbegriper Europeiska kommissionen och efter att ha hört Ekonomiska och finansiella kommittén. Ministrarna och centralbankscheferna i de övriga medlemsstaterna kommer att delta i förfarandet, men kommer inte att ha rösträtt.

2.5 Det normala eller det smalare bandet skall inte påverka tolkningen av artikel 109j.1 tredje strecksatsen i EG-fördraget.

2.6 Detaljerna i mekanismen för mycket kortfristig finansiering kommer att fastställas i avtalet mellan ECB och de nationella centralbankerna, i huvudsak på grundval av de nuvarande arrangemangen. Europeiska monetära institutet har utarbetat ett utkast till ett sådant avtal och därvid inarbetat de operativa förfaranden som krävs enligt denna resolution. EMI kommer att överlämna utkastet till ECB och till centralbankerna i de medlemsstater som inte ingår i euro-området då ECB inrättas.
